

بۆ مېھرە جانى مەولەوى

رەھىم ئوقمانى

بۇ مېھرە جانى مەولەوى - سلېمانى

ئىقاع لە شىعەرى مەولەوىدا :

نووسىنى : رحىم لوقمانى - مامۇستاي ئەدەبىي فارسى/سنە

لەگەل پېزىو سوپاس و خوشەويستى بۇ مىوانان و بەشدارانى ئەم مېھرەجانە و
 ۋەزارەتى پۇشنىبىرى كەئەم دەر فەتەيان بە ئىمەدا تا لىرە كۆيىنەۋە .
 دەمەۋى بۇ سەرەتاي وتارەكە بچمە سەر راقە كەردنى كىلىلى بابەتەكە و بە
 كورتە يەكى لە بارەۋە دەست پى بکەم .

ئىقاع لە وشەدا بە ماناي ھاۋدەنگى ، تەبايى ئاواز ، گونجاندىن و گرفتار كەردن
 ھاۋوہ :

مۇسىقا : وشە يەكى يۇنانى يە بۇ گۇرانى وتن و ساز لىدان بە كاردى ، ھەرۋەھا
 ئاوازو ئاھەنگىكە ، غەم ، ماتەم ، شادى و ئۇخژن بە ناخدا بىنى و ھەستى مروف
 پاچلە كىنى .

شىعەر لە يەكەم ساتى ھاۋتنى لە نىۋ ھەست و نەست و شەورى مروقەۋە لەگەل
 تىمى مۇسىقايى سەرى ھەلداۋە ، دەتوانىن بىژىن مۇسىقا و شىعەر گيانىكن لە
 دوو جەستەدا .

كۇن فۇشىوس دەلى : خۇتان بە شىعەر رايىن كەردارتان بە دابو پەسمى جوان
 بخەملىنن پەرۋەردە و زانىارىتان بە مۇسىقا تەۋاۋ بکەن ، خەلكى كەۋنارا شىعەر
 مۇسىقايان بە داھىنانى ناسمانى زانىۋە چىنىيان شىعەريان بە بەسەرچاۋە يەكى

خوایی له قه لَمْ داوه و گوتویانه شاعیر چون داهینه ری جوانی یه ، نیمه خودایه که ، یان پیغه مبه ریکه .

پیوه ندی شیعو موسیقا له روی وشه وه :

وشه ی رومی "carminer" هم مانای شیعر دها هم سیحرو جادوو، وشه ی یونانی ((ode)) یانی سرود و ناواز ، ئیستاش له زمانی ئینگلیزی دا به مانای قه سیده یه .

وشه ی ئەلمانی ((lied)) یانی ناواز و ناههنگ وشه ی ئینگلیزی ((lay rune)) به مانای شیعو سروده ، له زور زمانیشدا ده لئین شیعر ریت و ئیقاعه ، نالین نه زمه ، عه رب ده لئین ((انشد شعرا)) فارسیش ده لئین ((شعر سرودن)) یانی به ناواز کردنی شیعر یان شیعر چرین .

پیوه ندی شیعو موسیقا یانی پیوه ندی وشه و ئیقاع و کهلامی به ناههنگ ، موسیقای کهلام له ناو دهنگی ژیان و تیکه لای مروفت و سروشته وه سه ری هه لداوه ، ئەم دووهونه رهش زمانی هاوبه شی دیارده کانی گیانی مروفتن ، ئەو هویانه ی مرویان بو شیعر وتن کیشاوه هه ر ئەو هویانه ن که هانیا ن داوه گۆزانی بلی و هه لپه ری و کهلامی سیحراوی بی .

له شیعر دا ئەوه ی سۆزو چه زی به روحی خوینهر و بیسه ر به خشیوه ، هه مان موسیقایه که تیکه لی پوآله ت و دهروونی شیعر بووه .

هه لپه رکی کۆنترین زمانی موسیقایی گیانی ئینسانه که بو ده رخستنی نیازو دنیای دهروون به کاری هیناوه ، جا که هه لپه رکی له گه ل وشه و کهلام تیکه ل بوو گیانی تازه ی به به ردا کرا و بوو به زمانی هه ست و سۆزی دهروون ، له کتیبه ئاسمانیه کاندا ، کهلامی پیروز موسیقا و ناوازی تاییه تیان له گه لدایه ، هه ر ئەمه ش توانیویه تی له گه ل هزر و دهروونی ئینسانان پیوه ند بگری ، یه کهم شاعیری

نەجاتدەر ئەشۇ زەردەشتە كەبە پەيامى شاعىرانە و مۇسقىقاي وتارى خۆتى توانى
بىيىتە پىغەمبەرىكى مەزن .

كە شاعىرىك رىستىبىتى بۇ ھەر مەبەستىك ھەست و خەيالى خۆى دەرپرې ، لە
پىشدا ھىچ بىرى لە كىش و ئىقاعى شىعەرى نە كەردو و تەوہ ، گۆتە دەلى : كىش و
مۇسقىقاي شىعەر لە نەست و ناخى شاعىرەوہ ھەلدەقولى و كەس پىشەكى بىرى لى
ناكاتەوہ ، با ئەوہش بىژم كەرىتم و مۇسقىقاي وشە لە سىستەمى زمانى ھەر
نەتەوہ يە كدا شتىكى جىاوازە پىش ھەموو شتىك بارى جوگرافىيائى ، مېژوويى و
روحى نەتەوہ يى دەستيان ھەيە لە چۆنيەتى ھارمۆنى وشەو شىعەر و گۆرانى و
ھونەرەكانى دىكەى ھەر مىللەتلكدا .

بەم پىشەكەوہ دەلاقەى باسەكە دەكەمەوہ ، ئەو زاتە گەورەى مۇسقىقاي شىعەر
كە دەمانەوئى گۆئى لە زايەلەى روحى كوردانەى بگرىن مەولەوى تاوگۆزى يە .
سازى روحى ئەم شاعىرە ئەوہندە ناسك و بە ھەست بووہ ؛ لەرەى گەلا و دەفو
نەى و دەمەى زستان و خوڤەى شەتاوان و زرنگەى زەنگولان و .. ھەركام بە
جوړىك ھەژاندوويانە و خستوويانەتە جەزبەى شىعەرەوہ .

با لە پەنجەرەى ئىقاعى شىعەرەوہ گۆئى لە تىپەى دلى ڤاگرىن :
ئىقاعى دەرەوہى شىعەرى مەولەوى :

ئەم مۇسقىقا لە شىعەردا ھەر ھەمان كىشى عەرووزيان ھىجاو ڤرگەى خۇمالىن
مەولەوى بە شىوہ يەكى زانايانە كىشى دە ڤرگەيى گۆرانى كوردى
ھەلڤژاردو و بە زمانى سۆزى مىللى قسەمان لەگەل دەكا ، ئەمە لە كاتىكدا يە كە
شارەزاي ھەموو كىشە عەرووزى يەكانە كە پىش خۆى شاعىرانى كوردو ئىرانى و
عەرەب بەو رېتمانە شىعەريان وتووہ .

من چند که شکوئی کۆنم له لایه که کۆمه لیک شیعری شاعیرانی هه ورامی بیژی
تیدایه ، له وانه شیعر و نووسراوی مه ولهوی ، هه ر له م که شکو له دا چه ند به یتیک
شیعری فارسی و تووه که له سه ر مؤسیقای کیشی عه رووزه بۆ نموونه :

نهاده داغ بر دل همچو لاله کند جا اندرون نی چو ناله
چو از دل برکشید ناگه نوایی جدا برخیزد از هرنی صدایی ..

به لām که به کوردی دهنووسی ، زایه لهی ناخی به نه وایه ک دهرده بپری که به
رۆحی هه موومان ناشنایه ، که چی مه ولهوی به سه ر زمانی فارسی و عه ره بی دا
ده سه ت لاتی ته وای بووه و شیعری هه ردوو زمانی دیوه ، به تایبته حافز که زۆر
کاری تی کردوو ، هه روه ها به ره می ئایینی به زمان و شیعری عه ره بی هه ن که له
ئه ده بی عه ره بیهش و ینه یان که مه ، به لām له باری مؤسیقای شیعره
کوردی به کانیه وه به شاره زایی ته واو و به ئانقه سه ت ئه و ریتم و ئیقاعه ی
هه ئبژاردوو ، هه ر ده نگ و ئاهه نگی شیعره کان خویان ها وارده که ن شاعیر خه لکی
کوی به و سه روشتی و لاته که ی و چه زی و هه سه تی میله ته که ی چۆنه ..

سه عدی شیرازی که گه لی و لاتان و ژینگه ی عه ره بان گه راوه و هه رده م له سه فه ردا
بووه ، زۆر به ی ئیقاعی شیعره کانیشی که له سه ر کیشی عه رووزن ئه و راستی به مان
بۆ ده سه لمینن ..

ای ساریان اهسته ران کارام جانم می رود

وان دل که با خود داشتم بادل ستانم می رود

له پووی هه واو مؤسیقای شیعره وه خوینه ر وا هه سه ت ده کا سواری و شتریک
بووه و له گه ل کاروانی عه ره بان ، نه رم نه رم بیابانیک ده پیوئی .
جگه له وه ش هه ر زۆر به ی کیشه عه رووزه کان له ناو چۆنیه تی ژیانی عه ره بی
بیابانی و له سه ر پیتمی ره وتی و شتره کانیا ن پیک ها تووه .

بەلام ئىقاعى دەرەۋەي شىعەرى مەولەۋىي دەنگى وشەكانى بە جيا جياش
تايبەتمەندىيەكان و پوخسارو دىمەنى ولاتەكەيمان پيشان ئەدات :

دەھارەن ، سەوزەن ، ئاۋەن ، سەركاۋەن

ھاژمى ۋەفراۋەن ، شاخەي شەتاۋەن

سەنگەن ، كۆسارەن ، سەركۆۋەن ، ھەردەن

خەمەن ، مەينەتەن ، زوخاۋەن دەردەن

ئىقاعى ناۋەۋە:

ھەموو دياردەيەكى ۋەك ھاۋئاھەنگى يەكبوون ويك چوون ((جناس)) و
دژايەتى دەنگ دارو بى دەنگ كە لە شىعەردا پىك دىن ، مۇسسىقاي دەروونى شىعەرن

ئەم بەشە گىرنگىزىن لايەنى مۇسسىقايى شىعەرو بنەماي جوانى ناسىنى زۆربەي
شاكارە ئەدەبىيەكانە ، زانايان و شىعەرناسان بۇ نىشاندانى لايەنەكانى ئىقاعى
دەروونى شىعەرنەم وشانەيان بەكار ھىناۋە .

خۇش دەنگى ((euphony - تونالىيتى tonality)) و ((musicality)) كە ھەركام

لەم وشانە لە زانستى مۇسسىقادا ماناۋ مەبەستى تايبەتايان ھەيە .

فورمالىستانى رووسى پىي دەلەن (ئوركىستراسىيون - orchestration) ، يانى

كۆمەلەك ئامبىرى مۇسسىقا كە پىكەۋە بە ھاۋدەنگى و تەبايى پارچە مۇسسىقايەك

لەيدەن ، با گوئى لە ھارمۆنى چەند فەردىكى مەولەۋىي بگىرن .

يانەي دل ۋەفەيز راي مەولاناۋا

تەۋارتەرلان لان (مەولاناۋا)

هاودهنگى مهولاناواو مهولان ئاوا كه جيناسى تهواون ، ههروهه تهوارو
تهرلان ولان جوړه موسيقياهكى له زار سووك و له دلان خوښ دهبه خشنه گوئ و
ههستى بيسهرو خوښه .

موتريب بړ وه داد دلگيريمه وه

پيرى ها ئاما وه پيريمه وه

پيرى و پيرى ليړه دا جيناسى تهواون كه له گهل دلگيرى دا موسيقياهكيان ساز
كردوه ، له باره و اتايشه وه موتريب كه دژى دلگيرى يه و دلگيرى له گهل پيرى و
به پيره وه چوونى مهرگ جوړيك هاومالئ و پيوه نديان ههيه ، ئاوازه و ههوايه كه له
وشه كاندايه كه خوښه رو بيسه رده توانن له رووى دهنگه وه خو به شهريكى
دلگيربوونى شاعير بزائن ..

فيراقت فهرقم وه تووتيا كرد

جيا بيت نارام جهه هم جيا كرد

فيراقت و فهرق كه هاوتيين له گهل جيايى و جهه هم جيا بووندا له بارى ماناوه
وه كو يه كه دهچن به زړانه وه پيتى ((ج)) داپران و ليك بلاو بوونى نه دنامه كانى
له شى گه ياندوه .

ته دريس و ته قديس ته مجيد بى دهنگن

هه ساره و ته قرير ته وحيد بى رهنگن

ئاوازه و ئه و وشانه وى كه هاودهنگ و ليك نزيكن جوړه هه نزيكى موسيقياي
دهدنه گوئى مروث به ئيقاعى وشه كان و دهنگ دانه وه وى ((ت)) مه بهستى شاعير
خيراتر دهچيته زهينى ئينسانه وه .

ئه و به قاش نى يه ن فهاش تاقي يه ن

ئيد عه تاى تاقي و باقى و لاقى يه ن

وشه گهلی بهقاو فهنا، له مانادا دژی یهکن، بهلام عهتا، تاقی، باقی و لاقی
سروای دهرونی شیعره که یان به هیژ کردوه و ئیقا عیگی خوشیان تیدایه، چ له
پروی ماناوه چ له پوآله تی شیعره که دا .

ئیه ئه و گه نجه به ولارو له نجه

ره نجه کرد پهنجهشی پهری پهنجه

دهنگدانه وهی ((گه نجه، له نجه، پهنجه، پهنجه)) که ناوی گوندیکه و دۆستیگی
شاعیر ویستوو یه بچن بو ئه وی، پویشتن و حاله تهکانی به سحری موسیقا وای
هیناوه ته بهر گوی که ئه گهر به کامی راش نیشانمان بدا، شتیگی زنده تری نیه
هه ستمان پی نه کردبی :

سهره بان عهین عهینم خهم وهردهن

ههون چون چه شمه ی عهین نه عهین سهرکه ردهن

هارمونی وشه له شیعره دا ئه وهنده به هیژه که بیسه ره هستی بو ئاوازه ی
((عهین)) پاده گری و ده که ویتته تا وتوی کردنی عهینی یه که مانای ((نه فس)) ه
دوهه م ((ئه ژنویه)) سیهه م ((ئاوه)) و چواره م ((به مانای چاوه)) ، وه
دهبینین و ده بیستین هه ره له یه که نۆته دا چه ندین دهنگ و مه بهستی به کارهیناوه،
ئهمه به شیکه له خاله به هیژهکانی شیعی مه وه وی .

دوو نمونه ی دیکه ش دینه وه که گوی به بیستنی ههست به موسیقایه کی
به هیژ ده کا :

خه یلیوهن نامان تیره کهت نامان شۆرهت نامه ی نام حاته مهش کرد ته ی

نامان وه سه ره وخت بیمار زمان کرد وه کاسه کهل کاسه ی که لله ی که ی

له و شیعره دا که بو لاواندنه وه ی عهنبه ره خاتوونی خیزانی وتویه تی که ده لی :

دلہی دل ودمہی مہیل لہیلی کہیل

مہحرہم وہرازان خہلوت خانہی لہیل

ہر لہم تاکہ شیعرہوہ مروٹ دہچیتہ ناو دنیاى غہم و شیوہنى شاعیر و وا
ہست دہکا گوئی لہ ترپہی دل و گری دہرونیہتی ، ئەمہیہ ٹورکیسترا سیونی
غہم و بہہیداربوون *

ئیقای و اتایی :

ہہرہک چوں ویک چوونی وشہ ، نزیکبوون، دژایہ، موسیقای دہنگ پیک
دینن لہ باری ناوہرپوک و مانایشہوہ موسیقای و اتایی سازدہکن ، ہہرچہشنہ
پیوہندیکی نہینی لہ نیوان وشہکانی شیعیرئکدا، ئیقای و اتایی ئەو شیعرہن کہ
بہشیکہ لہ بنہمای جوانی ناسینی زوربہی شاکارہ شیعیریہکان ، بہ کلاسیک و
مؤدیرنہوہ، ئەمہش چہند نمونہیہک :

بہ کیوہن جہ لام شادی و رنجوری

کہیفی و بی کہیفی نزیکى و دورى

نزیکى یاگہى تہریدہى فہسلہن

دورى رای خہیال قافلہى وہسلہن

لیرہدا شاعیر بہ شیوہی پارادوکس ((تضاد)) ہکانی تیکہل کردوہ، دہیہوی
مروٹ بہ تہواری دہستی بگاتہ ہہردوولایہنہکہ و بہ ئازادی یہکیک لہوان
ہہلبژیرئ، ہہرچہند زوری وشہکان لہمانا دژئی یہکترن بہلام ہہر ئەم دژایہتیہ
چوریک پیوہندو ہہقالبہندییہ کہبہ ہہردو مہبہست موسیقاییہکی و اتایی
بہہیزیان پیک ہیئاوہ .

* بہہیدار : عہزا .

سفيدیت قه‌لغان پەي روى سيا ت بۆ

که مانیت شه‌فیع تیر دیات بۆ

شاعیر به‌هینانی سپی و سیا تیرو قه‌لغان ، له لایه‌ك هونەری ((طباق)) و له بارەى ناوهرۆكیشەوه مۆسیقای خولقاندووه .

دیده‌م ((ریژاوه)) پوخسارم ((زه‌رده‌ن))

جه‌داخ ((یاران)) پیران)) م که‌رده‌ن

پواله‌تى وشه ده‌مانباته سه‌ره‌ئەوه‌ی که ده‌لى : فرمیسم له چاو دیت و په‌نگم زه‌رده‌و له داخى یاران ئەوه‌نده گریاوم پیرانم کردووه ، به‌لام ئیهامیكى جوانی به‌کاره‌یناوه ، چونکه ((پیژاوه ، زه‌رده ، یاران و پیران)) ناوی چوار گوندى ناوچه‌ی زه‌هاون که مه‌وله‌وی زۆر چه‌زی له‌و گوندانه‌بووه .

نیقاس پیت و ده‌نگ له وشه‌دا :

گه‌لیك خاوه‌ن راو زمانه‌وانان له‌سه‌ر ئەو باوه‌په‌ن که بنه‌ماو پووکاری وشه له نۆر زماندا له‌گه‌ل و اتاو مه‌به‌ست یه‌کانگیرن ، له‌وانه بنه‌مای زمانى عه‌ره‌بى و کوردی ئەم بۆچونه ده‌سه‌لمینى ، له زمانى کوردیدا ده‌نگ و پیتی وشه مۆسیقایه‌کیان تیدایه که به بیستنى ئەو مۆسیقا ماناو مه‌به‌ستى وشه دیته به‌ر زه‌ین

بۆ نمونه‌: گرمه گرم ، سه‌رماوسۆله ، به‌فرو تۆف ، ورشه ، پرشه و .. به‌بیستنى به‌شیکی کهم له وشه ، ماناو کاکله‌ی مه‌به‌ست هه‌ست پیده‌کری .

له ئینگلیزى دا به‌م جوهره مۆسیقای ناو وشه ده‌لین ((onomato poeia))

حەزەرەتی مەولەھەم بە ڕێک خستەن و سازو کۆک کردنی مۆسیقای دەنگ لەناو شیعردا ئورکستریکی وەهای پازاندووتەووە کەئەگەر بیسەری کورد لە زاراوی گۆرانیش نەگا پەيام و مەبەستی شاعیر بە گوێی دل ھەست پی دەکا .

لە شاعیرانی فارس (فێردەوسی و حافز) لەم جوۆرە مۆسیقا ھونەری و بەرزو کاری گەورەیان خولقاندووە ، بەلام مەولەھەم خۆمان لە خەیاڵ و دنیاى ھەر شیعریکدا ئەوھندە لە تەپەى دلی دەنگ و وشە ناگاداربوووە کەبەپراستی بو ھەر پەيامیکی شاکاریکی بەرزى مۆسیقایى نەخش کردووە .

بە سازی پیت و دەنگ ھارمۆنیەکی وای سازکردووە ، دەلین ویستوویتی تەنانت کوردی نەزانیش تی بگەینى .

نازیزم نامای ئای بی قەرار ویم

ئای ئای چەمە را ئای ئینتزار ویم

بە چەند بارەکردنەھەم دەنگی ((نا)) کە بەو بۆنەھەم دەم تەواو کراوتەووە ، دەلین زاری بە ھاوار کردووتەووە لەسەر یەک بانگی نازیزی دەکا

ناخ چراخ چ ناخ ، ناخ پەى ناخدارى

چۆن من خاتر خار ، خەمبار داخدارى

بشيامى وەسەیر سەر سەراو چەمەن

چ ئەو چراخم نەو چەمەن چ مەن

چراخ یەکی ئە دەستانى شاعیرە ، ئەوھندە تا سەبارو ئاواتە خوازی دیتنیەتی سەرئاپای گیان ، دەروونی ناخ و داخی بۆھەلدەپێژى ، دەلی خۆزگە لەگەل چراخ بچواينە سەیرانى چیاو چەمەن بۆ نیشاندانى ئەو خۆزگە و ھەسرەتە ، لە بەییتی یەكەمدا نۆچار زەخمەى لە تیلی پەردەى ((خ)) دەدا ، ئەم ریتمە بە تەواوی قورسایى بارى تاسە و غەمى شاعیری پيشانداوە ، لەبەییتی دووھەمدا بۆ سەیرانى

چىياوچەمەن لەگەل چراخدا كەناواتى بۇ دەخوازى سى جار ((س)) پىنچ جار ((چ)) ى هېناوتە دەنگ .

ئۆركىستراى ئەم پىتانە لە ناو شىعەرەكەدا بە چەشنى خۇش نەواو لەزار خۇش و ئاھەنگدارە ، ھەست ونەست و گوپى دلى مرؤف دائەچلەكىنى كە پىي وايە ھەربە راستى گوپى لە دەنگ و ھاوارى خودى شاعىرە .

لە شىعەرىكى دىكەدا كە دەلى چەپۆك خواردووى دەستى پۆزگارم ، بۇ ئەوھى بارى دەردەكە بە سەختى و سامناكى پىشان بدا بە چەشنىك لەسەر پىتى ((چ)) پى داگىرى دەكا كە دەنگى ستەم و چەپۆك بارانى دەستى پۆزگار ھەست پى دەكرى :

ئاي چە نەسەر چەنگ چەرخ چەپ وەردەم

چەرخ چەن چەرخا و من مام نەمەردەم

خەيال و ھەستى شاعىرانەى مەولەوى ئەوئەندە ناسك و ھونەرمەندانە بووہ لە نۆربەى شىعەرەكانىدا كە غەم يان شادى دەگاتە ئەوپەرى خوى پەيام و زاىەلەى دەروونى لە نىو دەنگى مۇسىقاي پىتىك يان وشەيەكەوہ دەگەيەنىتە خەلك لە ئامىزى تارو تەمبوورو ديوان و عوود و سەنتووردا بۇ كارتى كردنى زۆرتەر لە نىو پارچە مۇسىقايەكدا ، جار جار ساز بەند لەسەر نۆتىك پى دادەگرى و بە زەخمەى ورد پەزمىكى خۇش و دلگىر ئى دەدا .

مەولەوئەيش لە شىعەردا كە خاوەنى رۇحىكى بەھىزى مۇسىقايە وەك سازبەندىكى كورد ھونەرمەندانە دىتە زاىەلە و ئاوازەى ئىقاعى سىحراوى وشە و كەلام .

لەو سازە خۇش ئاوازەيدا كەلەسەر پەردەيەك دەوہستى و تەلى حەرفىك دەخاتە لەرانەوہ و زپانەوہ ھەر بەراستى لەگەل دل و گيانى ئىنسان دەدوى .

له شیعیرئیکا ئاماژهی هاتنهوهی بالدارانی کوئیستان بۆ گهرمیان هكا ، دهلی یاران گهراپانهوه بهلام چون لهیل لهگهلیان نهبوو له خهم و داخان روویان کرده چیای ئاخ داخ و لهوی گیرسانهوه (ئاخ داخ کیویکه لای قهسری شیرین) ، لهم تاکه شیعره دا به چهشنیک لهسهه پهردهی ((خ)) جوانکاری هونهری کردووه کهههربه دهنگ دانهوهی ئه و پیتته مه بهستی خوی تهواو پیکاره .

بی لهیل ئاخ ئامی جه ئیلاخهوه

پهی ئاخ داخ تهك دان به (ئاخ داخ) هوه

نموونهیهکی دیکهش که ئیقاعیکی له زار خوش و به گوئی پهوانی لهسهه

پیتی ((ن)) پیک هیناوه :

یاوا پیم پهریم زایهلهی زاریت

زگاری زامته بی دهوای کاریت

له شیعیرئیکی دیکه دا دهلی بۆ ئارام بوونهوهی کولی دهروونی که وهك مهنجهل ههلهچی له جیاتی خوی کزهی کهف و دهنگی دهق دهوی ، ئه مهش دهنگی

دهروونی و موسیقایی ئه و حالته

پهی دیگ دهروون جوش کوئ و کهف

تهسکین نمه کزهی کهف و دهف

له تاکه فهردیکی ناو دیوانه که دا هاتووه که گوایه ئه و دهمه ناوچهی زههاو دزی زۆر بووی ، مهولهوی ئه وهی له بهیتیکدا پیشان داوه ، بهلام هارمونی دهنگی ئه وهنده بههیزه ، ئه گهر له شیعره که دا نهیشتی گوتبا هه ر به و موسیقا هه موو شتیکی باس کردبوو .

دزه که ی زههاو زاو و زئی که ردهن

هه ر دزی چه و دز پهی ویش ئاوه ردهن

نه گهر ههست له دهنگی (ز) راگرین ، شاعیر مه بهستی خوئی به ته و اوئی پیمان

گوتوه

ههروهه له شیعیریکی دیکه دا که بو دۆستیکی نووسیوه دهلی :

خالوئی په ریشان پشستی به خه می خالی خال خاسان چه میوه ته وه .

گوئی له ئاوازه و دهنگ دانه وه ی (خ) بگرن بزائن چون نه وه مان پی دهلی :

چه گیان سیر وهردهی جه تن هه راسان

خالوئی خه میای خه م خال خال خاسان

ههروهه پیشتری گوتم، هه رکات ویستی دیمه نیک پیشان بداو غه میک ،

شادی یهک ، په یامیک رابگه یه نی به رامبه ر مه سه له که له سه ره پیتیک یان دهنگیکی

تایبهت قامکی راده گری و به زه خه می ورد سازی دینیته سه رسوز :

کزه ی چه ی زام گریه ی گریه ی دل

داخ دووری دوس دوور که فته مه نزل

وشه ی پرشه ی تاو کووره که ی جه سته م

شه راره ی لووله ی پیشه ی شکسته م

کام سارا سه د دهنگ نوور پیدا وه شته ن

کشتش کشت دهشت هه ر هه شت به هه شته ن

نه گهر بمانه وی بو هه ر بابه تیک دیوانی مه وله وی و شاعیرانی دیکه ی

(کلاسیکی) مان پیشکنین نه وه ده بی و گه لیک پیویسته که زور کتیبی به نرخیان

له سه ر بنوسری .

دنیا و ده سه لاتی شیعیری مه وله وی نه وه نده به رین و بلاوه له په نچه ره و

پوانگه ی چه ند و تاریکه وه زوری به رچاو ناکه وی ، نه من له ده لاقه یه کی بچوکه وه

پروانىومەتە دنيای پېر سىجىرى مەھلەۋى و بۇيشم دەرکە وتووہ کہ ھەر شىعيرىكى لەبارەى مۇسىقاۋە سەمفونىايەكى پېر دەنگو مەزنە بۇ ئەم مەبەستەش ھەموو ديوانەكە و دەست نووسەكانى خۇم سەرلەبەر پىشکنیوہ، بۇیە ناچارپووم بۇ ھەموو جۆرى ئىقاعەكان نمونە بىنمەوہ ، ئەگەرىش بە ناتەواۋى ھاتە بەرچاۋتان ئەوا ھەزەكەم پەنجەرەو دەرۋازەى گەرەى زانستیانەیان بەپوودا بکرىتەوہ .
 لە کۆتايى وتارەكەمدا بۇ ھەسانەوہى مېشك و گویتان ئۆركستريكى گەرەى مەھلەۋى مان ، گوئى ئى دەبى ، کہ گومان ناکەم کەس بە بىستنى خۇ بە ماندوو بزانی .

شىعیرەكەى بۇ زەماۋەندىك نووسیوہ ، ھەرچەند خۇى لەۋى نەبووہ، بەلام بە مۇسىقاي وشە ، شادىی و ھەلپەرىنىكى سازکردووہ، ئەوسەرى دیار نەبى ئەگەر لە خودى زەماۋەندەكە گەرمت ، خۇشتر ، رەنگامەتر نەبى لەو كەمتر نەبووہ .
 شەپۇلى ئىقاعەكان لىزەدا ئەوئەندە سىجراۋى و بەھیزن ، بى ئەوہى خوینەر یان بىسەر بە خۇى بزانی لەگەل شەپۇلى جوانى و ھەلپەركى دا دەیبەن و دەیبەن ..

دەلالەت جۇشۇ چون رۇى نازادى
 گەرمەى گەرم نەزم بەزم پېر شادى
 سەداى (لاۋ ھەى لاۋ) زېرى زېر زنجیر
 سىلسىلە و بان سەر بەندزى و لاگىر
 زىلەى گوارەو زىنگەى زەنگلەى زەر
 لەرزەى نەونەمام لەرەى لىمۇى تەر
 شەوق زەوق و بەرق فەرق زەر کلاۋ
 ورشە و پىرشەى خۇى کولم بۇ گوللاۋ
 شەقەو تەقەى گەرم چەپلە و چیلەى نەرم
 چىرىكەى وەناز ترىكەى وەشەرم

سەمەي دەسمالان ، رەمەي نەۋھالان

نەمەي مەلالان نەمەي ۋەش حالان ..

ھەر بەمە دېمە كۆتايى باسەكە ، ديسان سوپاس و خوشەويستى بۆ
ھەمووتان و بەرپۆۋەبەرانى مېھرەجانى مەولەۋىي .

رەھىم لوقمانى

سەرچاۋەگان :

۱- موسيقى شيعر ، د: شفيقى كەكن

۲- جامعە شناسى ھونەر .د. اريان پور

۳- ديوانى مەولەۋىي .

دەسنووسىكى كۆن

